

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29000 32

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Montagematerial, Mounting material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

Montage, Assembly, Montage,

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

6

19/20, 21/22, 52, 81, 82, 85/86, 87/88,

7

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

8 - 9

Seitenteilmontage, Assembling the side parts, Montage de la partie latérale

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

61, 62, 67/68, 69/70

10 - 11

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

12

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 32



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	2/15

Sicherheitsabschaltung, Safety cut-out, Arrêt de sécurité,

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

13

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

14

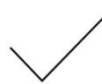
25/26, 27/28,

15

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 32



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	3/15

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 32



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	4/15

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.



- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.

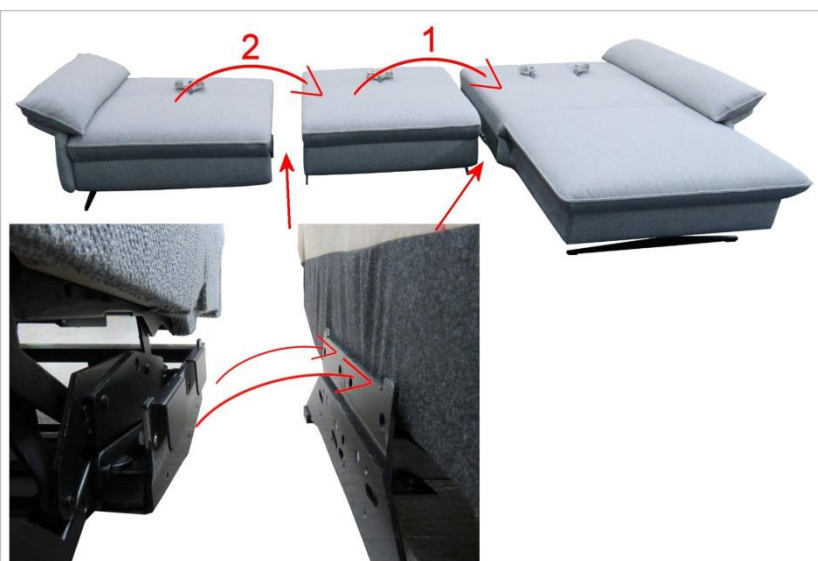


- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montage, Assembly, Montage,



- Vor der Montage sollte der maximale Wandabstand zu dem Polstermöbel in Betracht gezogen werden.
- Before fitting, take into account the maximum distance between the wall and the piece of furniture.
- Avant le montage, tenir compte de la distance maximale entre le mur et le meuble rembourré.



- Haken und Laschen verbinden.
- Connect the hooks and lugs.
- Raccorder les crochets et les languettes.

Montagezeit ca. 5 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 32



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	6/15

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Senkkopfschraube mit Spitze schwarz

Größe / Size / Taille

M8 x 16

Nr. / No / N°

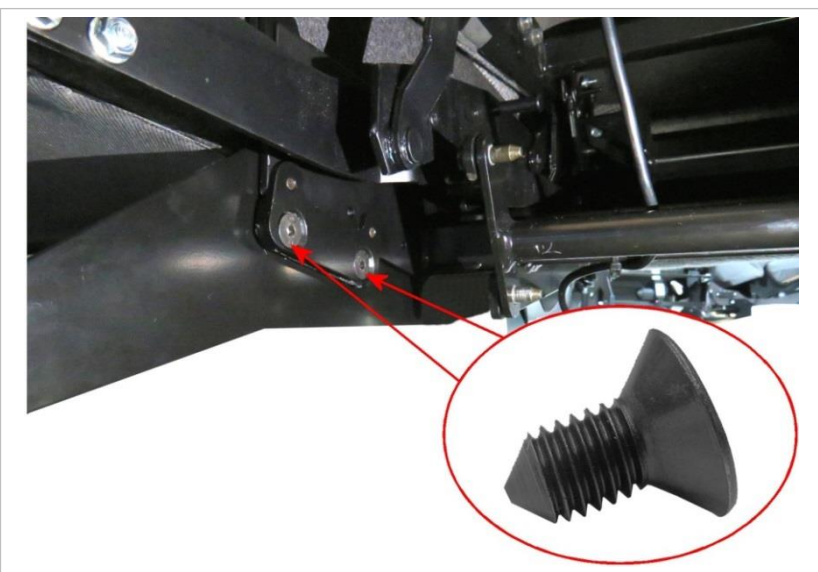
17586 00

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

85002 55



- Kippschutz montieren.
- Fit the anti-tilt mechanism.
- Monter la protection anti basculement.



- Bei der Montage von hinten, müssen 2 Senkkopfschrauben am Fuß als Kippschutz montiert werden.
- If assembling from the rear, insert 2 countersunk screws into the base as tilt protection.
- En cas de montage par l'arrière, 2 vis à tête fraisée doivent être placées sur le pied en tant que protection contre le basculement.

Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 32



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	7/15

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier



- Die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren der Rückenbreite beachten.
- Die Rückenform kann Unterschiedlich sein.
- Observe the related stickers for mounting of the correct backrest width.
- The shape of the backrest may differ.
- Observer les mêmes autocollants pour monter correctement la largeur du dos.
- Le dossier peut présenter différentes formes.



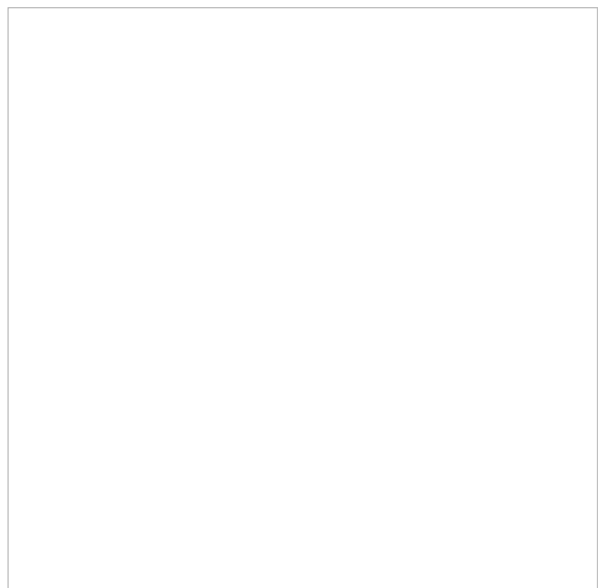
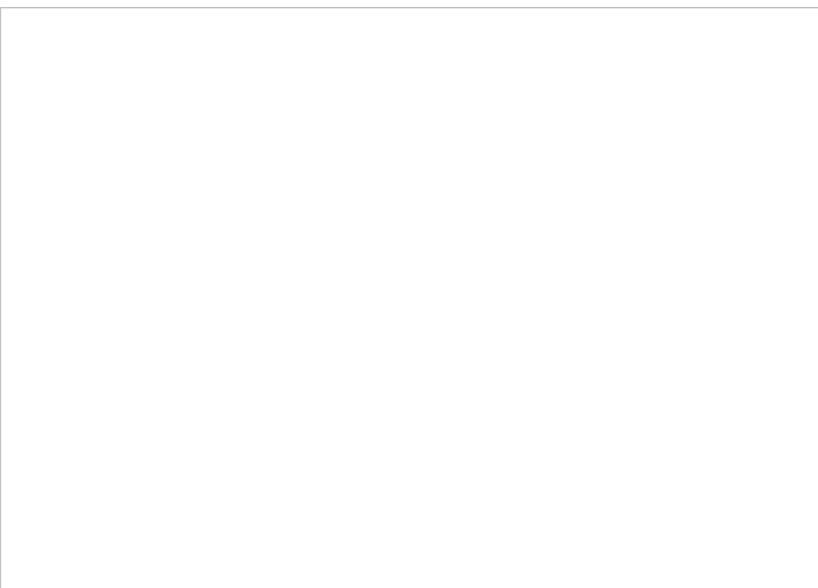
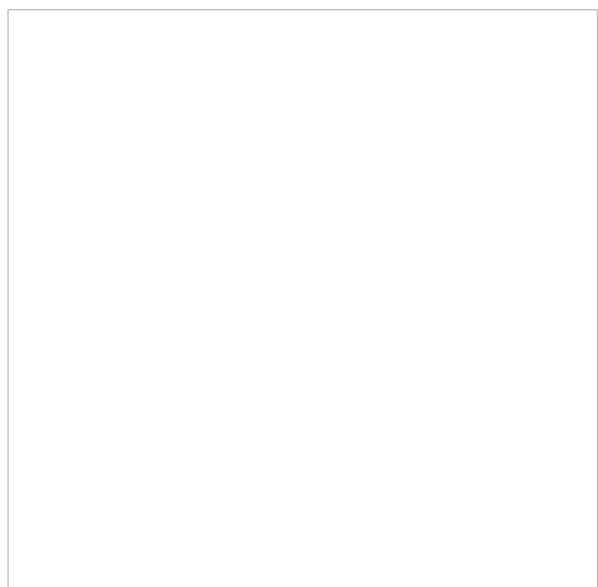
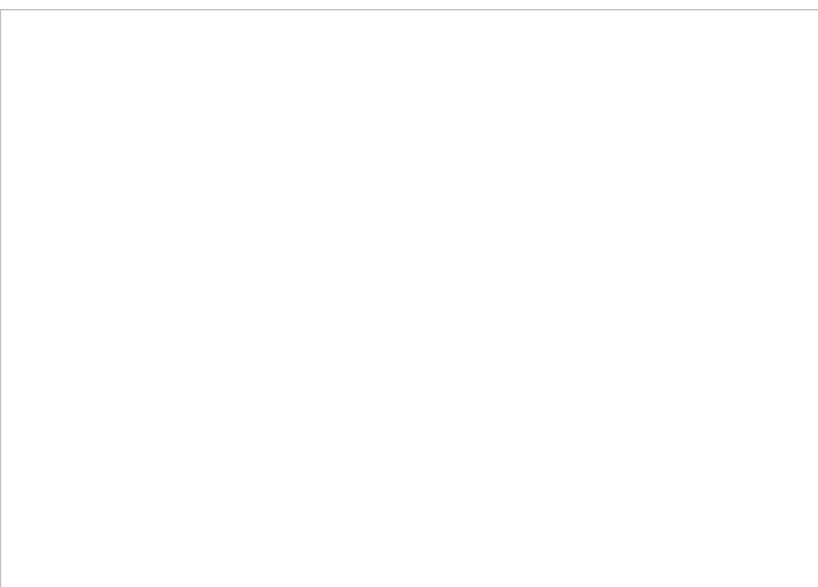
- Bei elektrischer Ausführung Kabelbinder entfernen.
- Rücken mit Sitzgestell verbinden.
- If you have the electric model, remove the cable tie.
- Connect the backrest to the seat frame.
- Dans le cas de la version électrique, ôter le serre-câbles.
- Raccorder le dossier au châssis du siège.






- Bei der Zusatzausstattung Z60 und Z76 werden die Stecker verbunden und anschließend in den Holm geschoben.
- If the model has the Z60 and Z76 optional extras, plug in the connectors and then slide them into the side rail.
- Dans le cas des équipements spéciaux Z60 et Z76, les connecteurs sont raccordés, puis enfoncés dans le longeron.



- Rücken nach vorne drücken bis der Beschlag mit einem „Klick“ eingerastet ist.
- Bei den festen Varianten geht das einhängen genauso.
- Press the backrest forwards until the mechanism catches into place with a “click”.
- Assembly is the same for the fixed variants too.
- Pousser le dossier vers l'avant jusqu'à ce que la garniture s'enclenche en émettant un clic.
- L'accrochage s'effectue de la même manière sur les versions fixes.



Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 80	13656 00	85023 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	
	Sechskantmutter	M8	17623 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 80	29725 00	85023 55



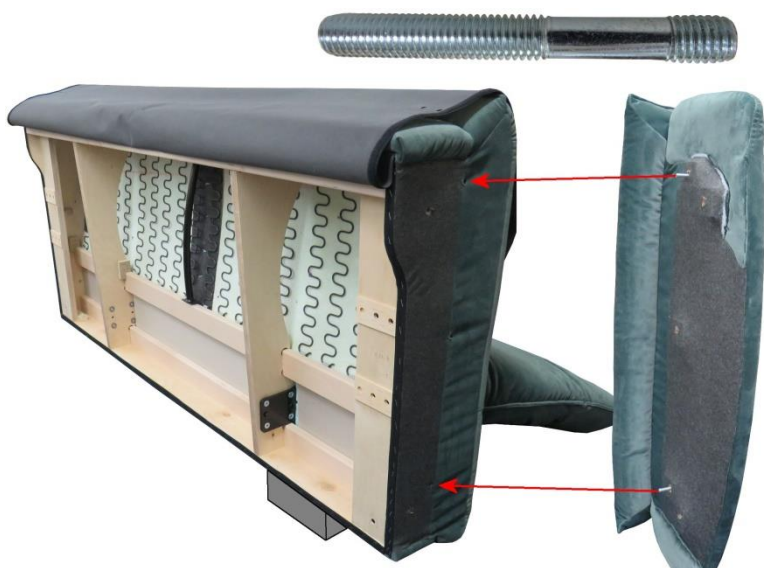
- Korpus auf den Rücken drehen und Nessel beim Klettverschluss öffnen.
- Transportklotz unterlegen.
- Place the body onto its back and open the Velcro fastener on the calico flap.
- Place the transport block underneath.
- Faire tourner le corps sur le dossier et ouvrir la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.
- Placez le bloc de transport en dessous.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

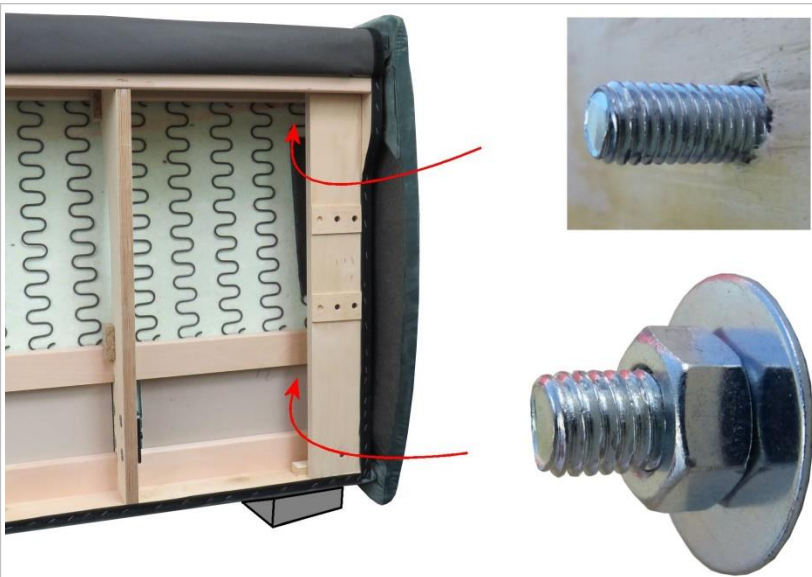
LM
29000 32



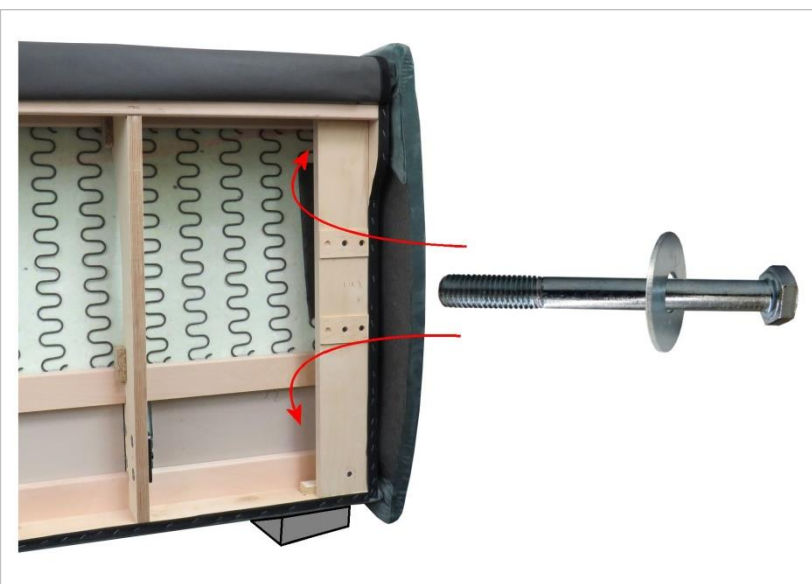
Datum	Version	Kürzel	Seite
15.12.22	1.3	HR	10/15



- Gewindestifte mit dem kurzem Gewinde bei den oberen Einschlagmutter am Seitenteil eindrehen.
- Seitenteil mit Korpus verbinden.
- Screw the short thread of the grub screws into the upper drive-in nuts on the side part.
- Connect the side part to the body.
- Visser les tiges filetées avec le filetage court au niveau des écrous à enfoncer supérieurs sur la partie latérale.
- Raccorder la partie latérale au corps.



- Gewindestifte mit Unterlegscheibe und Mutter montieren.
- Fit the grub screws with washers and nuts.
- Monter la tige filetée avec la rondelle et l'écrou.



- Sechskantschraube mit Unterlegscheibe montieren.
- Nessel am Klettverschluss schließen.
- Fit the hex head bolts with washers.
- Close the Velcro fastener on the calico flap.
- Monter la vis à six pans avec la rondelle.
- Fermer la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.

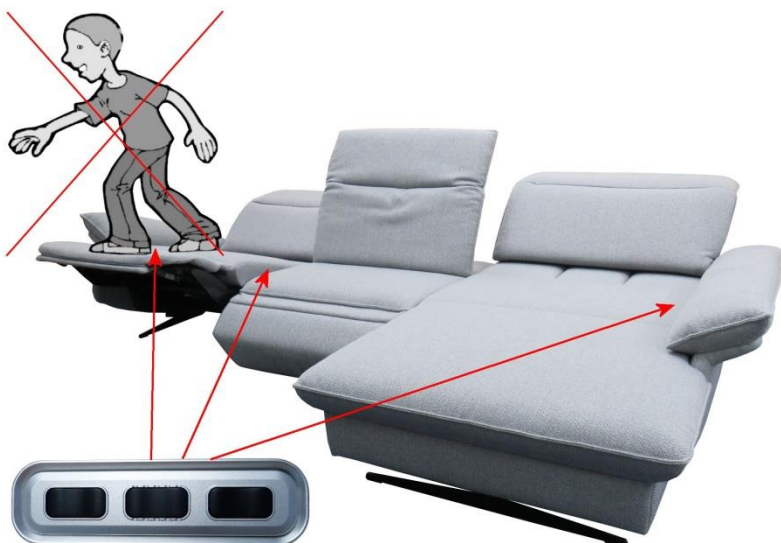
Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur

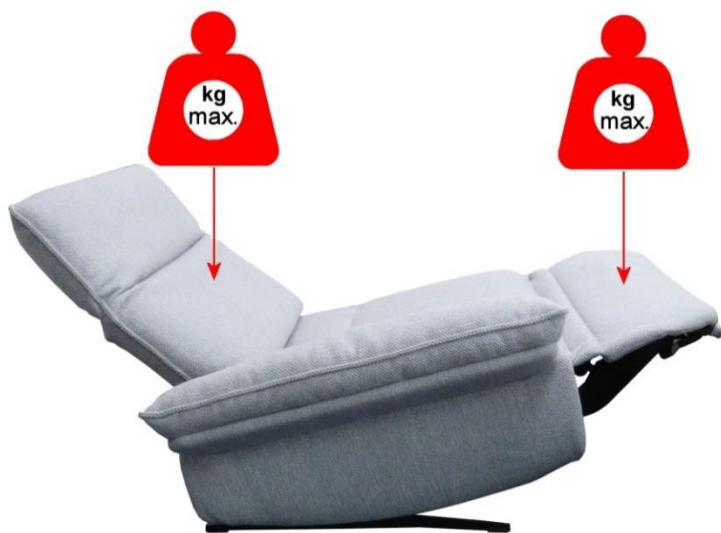


- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Funktionskontrolle bei allen Modellarten ohne Belastung durchführen.
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen.
- Check the proper function of all models without a load.
- Overloading on the leg rest will result in damages.
- Effectuer un contrôle du fonctionnement sur tous les modèles sans charge.
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages.

Sicherheitsabschaltung, Safety cut-out, Arrêt de sécurité,

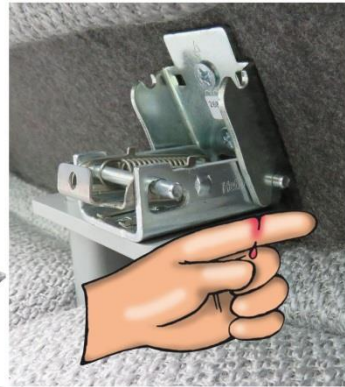


- Bei den elektrischen Verstellungen des Polstermöbels ist eine elektronische Sicherheitsabschaltung verbaut. Für eine detaillierte Funktionsbeschreibung klicken sie bitte auf www.himolla.com
- An electronic safety cut-out has been integrated into the electrical adjustment systems of the pieces of furniture. Click on the following link for a detailed description of this function: www.himolla.com
- Un arrêt de sécurité électronique est intégré aux réglages électriques du meuble rembourré. Pour obtenir une description fonctionnelle détaillée, veuillez cliquer sur www.himolla.com

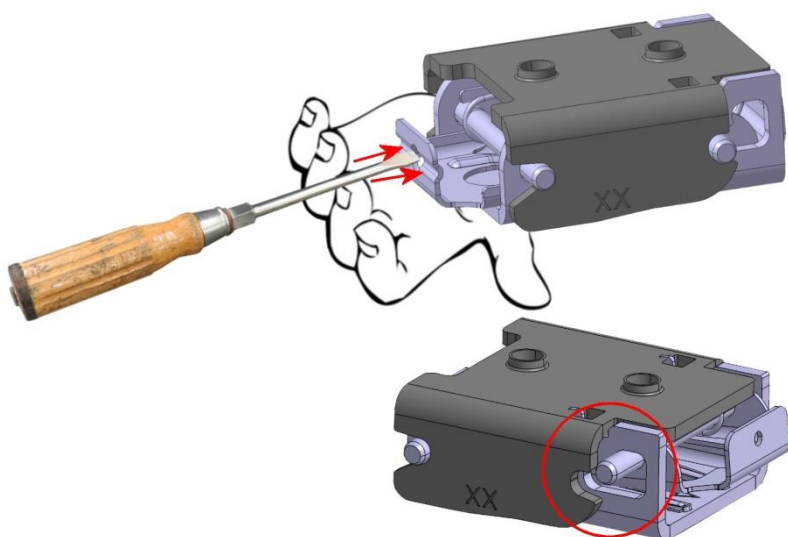
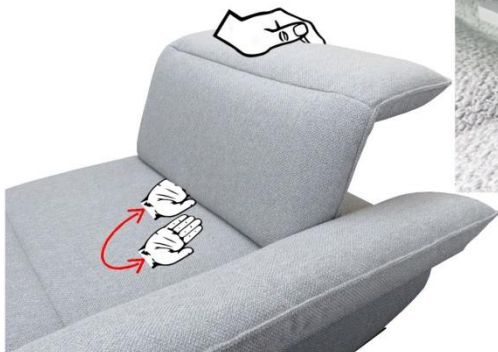
Demontage, Disassembly, Demontage



- Die flache Hand unter den Rücken schieben und erst eine Seite, dann die andere Seite des Beschlags eindrücken.
- Die zweite Hand sollte auf dem Rücken liegen und das schnelle abfallen verhindern.
- Open your hand out flat and slide it beneath the backrest to push the mechanism into place, first on one side, then the other.
- Place your second hand on the backrest to prevent it from falling down too quickly.
- Placer la paume de la main sous le dossier et faire pression sur la garniture d'un côté, puis de l'autre côté.
- Placer sa deuxième main sur le dossier afin d'empêcher qu'il ne s'abaisse rapidement.



- **Vorsicht Verletzungsgefahr**
- Beim Entriegeln des Rückens können Quetschungen an den Fingern entstehen.
- **Caution: Risk of injury**
- Your fingers could be trapped when releasing the backrest.
- **Prudence: risque de blessure**
- Il existe un risque d'écrasement des doigts lors du déverrouillage du dossier.

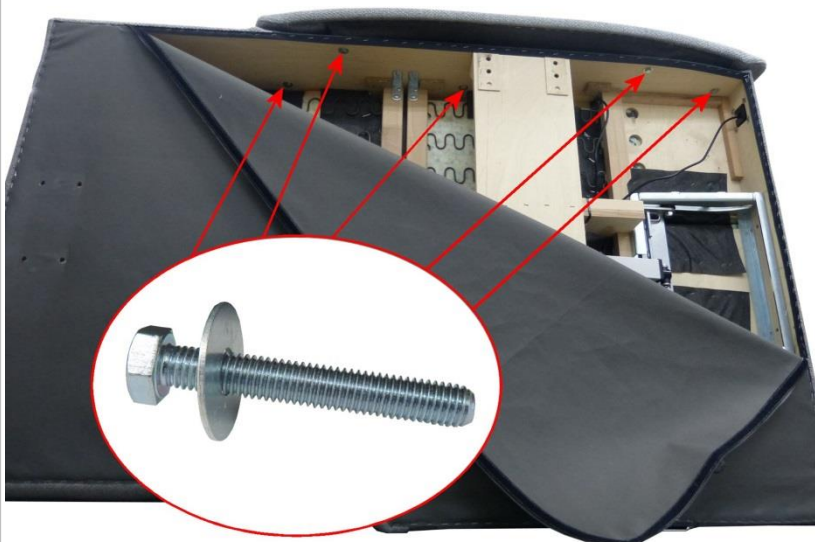


- Beschlag auf der hinteren Seite mit der Hand eindrücken bis die Metallstange entriegelt hat.
- Alternativ kann auch ein geeignetes Werkzeug verwendet werden.
- Press in the mechanism on the rear with your hand until the metal rod is unlocked.
- Alternatively, you can use a suitable tool.
- Pousser la garniture à la main en arrière jusqu'à ce que la tige métallique soit déverrouillée.
- Il est également possible d'utiliser un outil adapté.

Demontage, Disassembly, Demontage



- Recamiere auf die Seite drehen und Nessel am Klettverschluss öffnen.
- Turn the Recamier onto its side and open the Velcro fastener on the calico fla.
- Faire tourner la méridienne sur le côté et ouvrir la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.



- Sechskantschrauben entfernen.
- Remove the hex head screws.
- Retirer les vis à 6 pans.



- Seitenteil entfernen.
- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Remove the side.
- Assemble in reverse order.
- Retirer la partie latérale.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.